

SU GUÍA DEL PROGRAMA DE BASURA Y RECICLAJE DE 2024 DEL CONDADO DE BALTIMORE



COMPRESIÓN DE SU CALENDARIO

EXAMPLE						
S	M	T	W	T	F	S
	T	2	3	R	Y	6
7	T	9	10	R		13
14	T	16	17	R	Y	20
21	T	23	24	R		27
28	T	30				

- Los días de recolección de basura están marcados con una **T**.
- Los días de recolección del reciclaje de flujo único están marcados con una **R**.
- Si tiene días Y** en su calendario, estos indican los días de recolección de sus residuos de jardinería.
- Los residuos de jardinería se recogerán por separado (no con la basura) durante la mayor parte del año. Estos residuos orgánicos serán compostados y convertidos en un producto terroso que será utilizado por los organismos del condado y los residentes.
- Después de su último día **Y** de cada diciembre, los residuos de jardinería ya no se recogerán por separado. La recolección por separado de residuos de jardinería comenzará de nuevo cada abril.
- Si usted NO tiene días Y** en su calendario:
 - Los residuos de jardinería que usted deposite se recogerán con la basura, en su día de basura programado (**T**), durante todo el año.
 - Si tiene varias letras en el mismo día, habrá recolecciones separadas en ese día.



RECOLECCIÓN DE ÁRBOLES DE NAVIDAD

El condado de Baltimore recoge los árboles de Navidad, para reciclarlos como mantillo, durante un periodo de dos semanas en enero.

Los residentes deben sacar los árboles antes del final de la primera semana para garantizar su recolección (la línea de puntos marcada en su calendario muestra este periodo establecido). **Las fechas de recolección varían según el lugar y no están programadas con antelación.** Los árboles de Navidad no se recogerán necesariamente en el día de recolección de basura o de reciclaje programado,—deje los árboles afuera hasta que ocurra la recolección.

Asegúrese de colocar solamente árboles vivos (sin luces, decoraciones, oropel, bolsas o soportes para árboles) **en el mismo lugar donde normalmente deposita la basura y el reciclaje para su recolección.**



PROGRAMA DE APLAZAMIENTO DE LOS FESTIVOS DE RECOLECCIÓN

Hay seis días festivos de recolección cada año, enumerados a continuación:

Año Nuevo (enero)	Día del Trabajo (septiembre)
Día de los Caídos (mayo)	Día de Acción de Gracias (noviembre)
Día de la Independencia (julio)	Día de Navidad (diciembre)

Si alguno de sus días de recolección programados (T, R o Y) coincide con o después de uno de los días festivos indicados, el día de recolección de ese tipo de residuo se "aplaza" a un día posterior de esa semana. Estos días de "aplazamiento" están marcados con claridad en su calendario de recolección (vea el reverso). A continuación, se muestra un ejemplo.

LUN.	MAR.	MIÉR.	JUE.	VIER.	SÁB.
DÍAS FESTIVOS NO HAY RECOLECCIÓN	LUN. RECOLECCIÓN	MAR RECOLECCIÓN	MIÉR. RECOLECCIÓN	JUE. RECOLECCIÓN	VIER. RECOLECCIÓN



En el caso de los domicilios que tienen un programa de recolección de basura de dos veces por semana, durante las semanas de vacaciones, la primera recolección de basura seguirá las normas indicadas anteriormente y la segunda recolección no se realizará.

Si un día festivo cae un sábado, las recolecciones programadas para ese día se cancelarán y no habrá ningún "aplazamiento". Los domingos festivos se observan el lunes siguiente, y siguen las reglas de "aplazamiento" de los lunes.

Escanee el código QR para revisar las reglas generales y regulaciones de la recolección.

Recuerde ubicar sus residuos en su punto designado de recogida en la acera o callejón después de las 6 p. m. en la noche anterior a la recogida programada. No sujete las tapas a los contenedores con alambre, cuerda, cadenas, etc.





GUÍA DE RECICLAJE

Si se centra en estos residuos comunes, estará ayudando al medio ambiente y preservando los recursos naturales.



PAPEL Y CARTÓN

- Incluye cartones de leche, cajas de jugo y cartones de helado.
- Se acepta la parte "limpia" de la caja de la pizza.
- **No** incluye toallas de papel, servilletas, etc.



LATAS DE METAL, PAPEL DE ALUMINIO Y MOLDES PARA TORTAS

- Las latas de aerosol **deben** estar vacías.
- **No** incluya las latas de pesticidas ni de pintura en aerosol.



BOTELLAS DE PLÁSTICO, JARRAS, TINAS Y TARROS

- Ignore el "número" de reciclaje y fíjese en el tipo de envase.
- Puede dejar las tapas y etiquetas.
- **No** se permiten envases de aceite de motor o anticongelante.



BOTELLAS DE VIDRIO Y TARROS

- Puede dejar las tapas y etiquetas.
- No se permiten alimentos ni líquidos.
- **No** se permiten espejos.
- Solo se necesita una limpieza ligera.



PLÁSTICOS RÍGIDOS

- Incluye artículos rígidos hechos solamente de plástico, como baldes, macetas y muebles de jardín. También se aceptan viejas latas de basura o reciclaje (adjunte una nota).
- Las piezas **no** deben exceder los 3 x 5 pies.

Escanee el código QR para completar la lista de reciclables aceptables.



ESTOS ARTÍCULOS **NO** PERTENECEN EN SU RECICLAJE.

X



BOLSAS DE PLÁSTICO

X



ENVASES Y PAQUETES DE ESPUMA

X



ENVASES TIPO ALMEJA

X



BATERÍAS Y ARTÍCULOS ELECTRÓNICOS

X



PAPEL TRITURADO



CENTROS DE ENTREGA PARA LOS RESIDENTES

Planta de Recepción del Oeste (Western Acceptance Facility, WAF)

3310 Transway Road
Halethorpe, 21227

De lunes a sábado
de 7:00 a. m. a 4:00 p. m.

Planta de Recepción Central (Central Acceptance Facility, CAF)

201 West Warren Road
Cockeysville, 21030

De lunes a sábado
de 7:00 a. m. a 4:00 p. m.

Vertedero Sanitario del Este (Eastern Sanitary Landfill, ESL)

6259 Days Cove Road
White Marsh, 21162

De lunes a sábado
7:30 a. m. a 3:30 p. m.

RESIDUOS RESIDENCIALES

En la mayoría de casos, los residentes del condado de Baltimore pueden desechar la basura en los centros de entrega del condado de forma gratuita (se escanearán las licencias de conducir para confirmar la residencia). Para desechar de forma gratuita sin autorización previa, los residentes pueden tomar solamente hasta dos cargas de basura a la semana (un máximo de seis cargas al año) de sus hogares en un carro, vehículo utilitario deportivo, miniván o camioneta de carga (con una cama de 4 x 8 pies o menos).

En las siguientes situaciones, un residente **debe** obtener una autorización de eliminación de residuos antes de su visita al centro de recolección:

- Desea sobrepasar la cantidad de cargas indicada anteriormente.
- Desea utilizar un vehículo no residencial (como un remolque, furgoneta U-Haul, etc.).
- Desea desechar residuos de construcción u otros tipos de residuos que puedan proceder de una empresa.

Sin una autorización, el residente deberá pagar una tarifa prorrateada por tonelada (\$100 por tonelada en la mayoría de los casos, pero puede ser más alta para algunos residuos). Para solicitar la autorización, llame al 410-887-2000 o presente una solicitud en baltimorecountymd.gov/solidwaste con un mínimo de 14 días hábiles antes de la fecha en la que desea depositar sus residuos.

RECICLAJE RESIDENCIAL

Los centros de recolección del condado aceptan diferentes artículos para reciclar (o desechar apropiadamente) que no se incluyen en el programa de reciclaje de flujo único en la acera. **Antes de reciclar o desechar residuos reutilizables, considere donarlos.**

Escanee el código QR a continuación para ver un directorio de residuos que se pueden llevar a los tres centros de recolección residenciales del condado de Baltimore.



¿SUS RESIDUOS NO FUERON RECOLECTADOS?

A continuación, se encuentran algunas de las razones por las cuales no se recogen los residuos.

1. Colocación inadecuada o tardía

Verifique en el reglamento sobre envases que aparece en nuestro sitio web para asegurar el cumplimiento con la disposición de su basura o residuos de reciclaje o de jardinería.

Si la disposición de su residuo se adhiere al reglamento del condado, se colocó afuera la noche anterior a la recolección programada y no se ha recogido al final del día de la recolección programada, déjelo afuera y envíenos un formulario en línea a través de baltimorecountymd.gov/solidwaste o llame al 410-887-2000.

2. Mal tiempo

En caso de mal tiempo, la recolección puede ser aplazada o reprogramada. En caso de mal tiempo, consulte baltimorecountymd.gov, **BaltCoGo** o llame al 410-887-2000 para obtener actualizaciones del estado de la recolección.

3. Artículos de gran volumen

Los artículos de gran volumen **no** se consideran "residuos domésticos normales" y no se aceptan para la recolección semanal en la acera. Consulte la sección "Artículos de gran volumen" de esta guía para obtener más detalles.



RESIDUOS DE JARDINERÍA



Escanee para obtener una lista de residuos aceptables

En las zonas donde y cuando se programen recolecciones separadas en días **Y** (consulte "Comprensión del calendario de recolección"), los residuos de jardinería solo se recogerán en los días **Y** asignados. Para la disposición de estos días **Y**, los residuos de jardinería se deben colocar en bolsas de papel resistentes (de 2 capas) para césped y hojas, o atarse con cuerda no plástica.

No se aceptarán bolsas plásticas.

Para todos los tipos de recolección de residuos de jardinería, las ramas y los troncos no deben exceder las 3 pulgadas de diámetro ni los 3 pies de longitud. Se recogerán hasta 20 bolsas o manojos en cada dirección en un día **Y** determinado. **Nunca coloque los residuos de jardinería en contenedores de basura o reciclaje.**



ARTÍCULOS DE GRAN VOLUMEN



Escanee para obtener una lista de artículos de gran volumen aceptables.

Cada vivienda unifamiliar y urbana del condado tendrá dos recolecciones programadas a granel en 2024, con un límite de **tres** artículos de gran volumen por recolección. Puede encontrar las fechas asignadas para la recolección de artículos de gran volumen en la esquina superior izquierda de su calendario (consulte el reverso) o en el sitio web del condado. Los residentes **no** deben ponerse en contacto con el condado para solicitar la recolección en un día programado.

Los artículos de gran volumen se deben colocar después de las 6:00 p. m. de la noche anterior a la recolección programada. Los residentes deben depositar los artículos en el mismo lugar donde normalmente se depositan la basura y el reciclaje para su recolección. Nota: dos camiones diferentes realizan la recogida de artículos de gran volumen y pueden no llegar al mismo tiempo.



Departamento de Obras Públicas
y Transporte del Condado de Baltimore,
Oficina de Manejo de Residuos Sólidos

baltimorecountymd.gov/solidwaste

solidwaste@baltimorecountymd.gov

410-887-2000